

## ODLOČBA SVETA

z dne 27. novembra 2008

## o spremembi priloge 13 Skupnih konzularnih navodil za izpolnjevanje vizumske nalepke

(2008/905/ES)

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 789/2001 z dne 24. aprila 2001 s katero se Svetu pridržijo izvedbena pooblastila v zvezi z nekaterimi podrobnejšimi predpisi in praktičnimi postopki preverjanja prošenj za vizume <sup>(1)</sup> in zlasti člena 1(1) Uredbe,

ob upoštevanju pobude Francije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Skupna konzularna navodila je treba posodobiti, da bo v njih upoštevana polna uporaba določb schengenskega pravnega reda v Švicarski konfederaciji na podlagi Sklepa 2008/903/ES <sup>(2)</sup>.
- (2) V skladu s členoma 1 in 2 Protokola o stališču Danske, ki je priložen k Pogodbi o Evropski uniji in Pogodbi o ustanovitvi Evropske skupnosti, Danska ne sodeluje pri sprejetju te odločbe, ki zato zanjo ni zavezujoča in se v njej ne uporablja. Ker ta odločba nadgrajuje schengenski pravni red v skladu z določbami naslova IV tretjega dela Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti, se Danska v skladu s členom 5 navedenega protokola v šestih mesecih od sprejetja te odločbe odloči, ali bo to odločbo prenesla v svoje notranje pravo.
- (3) Ta odločba predstavlja za Islandijo in Norveško razvoj določb schengenskega pravnega reda v smislu Sporazuma med Svetom Evropske unije in Republiko Islandijo ter Kraljevino Norveško o pridružitvi obeh k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda, ki sodijo na področje iz točke B člena 1 Sklepa Sveta 1999/437/ES z dne 17. maja 1999 o nekaterih izvedbenih predpisih za uporabo navedenega sporazuma <sup>(3)</sup>.
- (4) Ta odločba predstavlja razvoj določb schengenskega pravnega reda, pri katerem Združeno kraljestvo ne sodeluje v skladu s Sklepom Sveta 2000/365/ES z dne 29. maja 2000 o prošnji Združenega kraljestva Velike Britanije in Severne Irske za sodelovanje pri izvajanju nekaterih določb schengenskega pravnega reda <sup>(4)</sup>. Združeno kraljestvo torej ne sodeluje pri sprejetju tega akta, ki zanj ni zavezujoč in se v njem ne uporablja.
- (5) Ta odločba predstavlja razvoj določb schengenskega pravnega reda, pri katerem Irska ne sodeluje v skladu s Sklepom Sveta 2002/192/ES z dne 28. februarja 2002 o prošnji Irske, da sodeluje pri izvajanju nekaterih določb schengenskega pravnega reda <sup>(5)</sup>. Irska torej ne sodeluje pri sprejetju tega akta, ki zanjo ni zavezujoč in se v njej ne uporablja.
- (6) Ta odločba predstavlja za Švico razvoj določb schengenskega pravnega reda v smislu Sporazuma med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o pridružitvi Švicarske konfederacije k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda <sup>(6)</sup>, ki sodijo na področje iz točke B člena 1 sklepa 1999/437/ES, v povezavi s členom 3 sklepov Sveta 2008/146/ES <sup>(7)</sup>.
- (7) Ta odločba predstavlja za Lihtenštajn razvoj določb schengenskega pravnega reda v smislu Protokola med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo, Švicarsko konfederacijo in Kneževino Lihtenštajn o pristopu Kneževine Lihtenštajn k Sporazumu med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o pridružitvi Švicarske konfederacije k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda <sup>(8)</sup>, ki sodijo na področje iz točke B člena 1 sklepa 1999/437/ES v povezavi s členom 3 sklepov Sveta 2008/261/ES <sup>(9)</sup>.

<sup>(1)</sup> UL L 116, 26.4.2001, str. 2.

<sup>(2)</sup> Glej stran 15 tega Uradnega lista.

<sup>(3)</sup> UL L 176, 10.7.1999, str. 31.

<sup>(4)</sup> UL L 131, 1.6.2000, str. 43.

<sup>(5)</sup> UL L 64, 7.3.2002, str. 20.

<sup>(6)</sup> UL L 53, 27.2.2008, str. 52.

<sup>(7)</sup> UL L 53, 27.2.2008, str. 1.

<sup>(8)</sup> Dokument Sveta 16462/06; dostopen na: <http://register.consilium.europa.eu>

<sup>(9)</sup> UL L 83, 26.3.2008, str. 3.

- (8) Ta odločba za Ciper predstavlja akt, ki temelji na schengenskem pravnem redu oziroma je z njim kako drugače povezan v smislu člena 3(2) Akta o pristopu iz leta 2003.
- (9) Ta odločba predstavlja akt, ki temelji na schengenskem pravnem redu oziroma je z njim kako drugače povezan v smislu člena 4(2) Akta o pristopu iz leta 2005 –

SPREJEL NASLEDNJO ODLOČBO:

*Člen 1*

Na seznam oznak držav iz primerov 11 in 14 v Prilogi 13 Skupnih konzularnih navodil se doda naslednja oznaka:

„Švicarska konfederacija: CH“.

*Člen 2*

Ta odločba se uporablja od datuma, določenega v prvem pododstavku člena 1(1) Sklepa 2008/903/ES o polni uporabi določb schengenskega pravnega reda v Švicarski konfederaciji <sup>(1)</sup>.

*Člen 3*

Ta odločba je naslovljena na države članice v skladu s Pogodbo o ustanovitvi Evropske skupnosti.

V Bruslju, 27. novembra 2008

*Za Svet*  
*Predsednica*

M. ALLIOT-MARIE

---

<sup>(1)</sup> Glej stran 15 tega Uradnega lista.